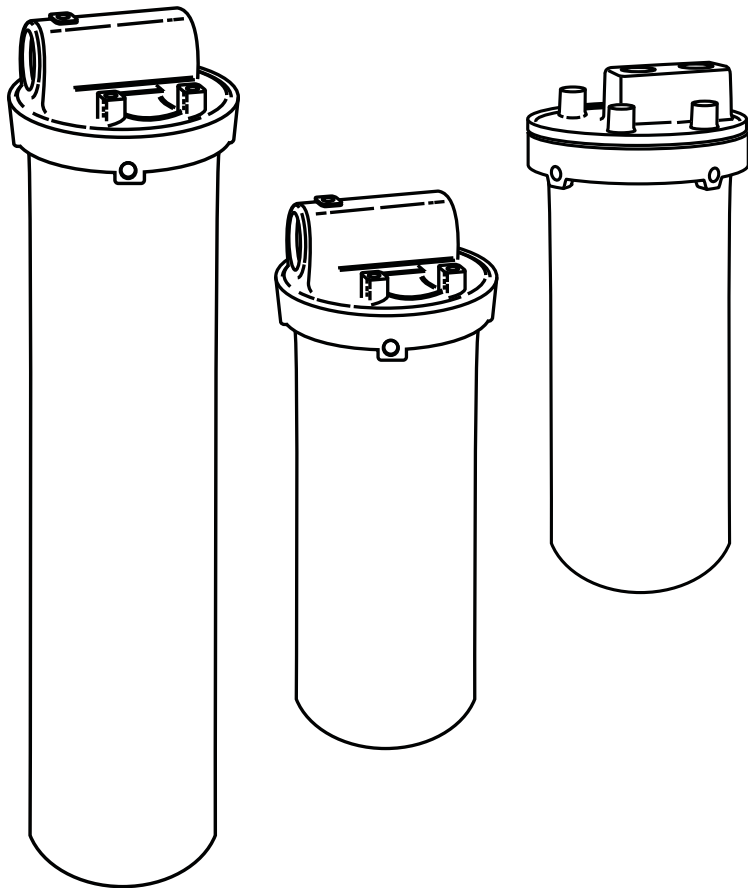




**Installation and Operating Instructions For  
AP1610SS\*, AP2610SS\*, SST1,  
SST1HA, and SST2HB  
Stainless Steel Housings**



**Installer: Please leave manual with homeowner.  
Homeowner: Please retain for operation and  
future maintenance instructions.**

\* Includes AP110 Series Cartridge.

INSTR2071 0711







# SAFETY INFORMATION

Read, understand, and follow all safety information contained in these instructions prior to installation and use of the AP1610SS, AP2610SS, SST1, SST1HA, & SST2HB Stainless Steel Water Filters. Retain these instructions for future reference.

## Intended use:

The AP1610SS, AP2610SS, SST1, SST1HA, & SST2HB Stainless Steel Water Filters are intended for use in filtering potable water in homes and have not been evaluated for other uses. These systems must be installed as shown in the installation diagrams by a qualified professional.

## EXPLANATION OF SIGNAL WORD CONSEQUENCES

 <b>WARNING</b>	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury and/or property damage.
 <b>CAUTION</b>	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in minor or moderate injury and/or property damage.
<b>CAUTION</b>	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in property damage.

## WARNING

### To reduce the risk associated with choking:

- **Do not** allow children under 3 years of age to have access to small parts during the installation of this product.

### To reduce the risk associated with ingestion of contaminants:

- **Do not** use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system.

### To reduce the risk associated with a hazardous voltage due to an installer drilling through existing electric wiring or water pipes in the area of installation:

- **Do not** install near electric wiring or piping which may be in the path of a drilling tool when selecting the position to mount the filter bracket.

### To reduce the risk associated with hazardous voltage:

- If the home electrical system requires use of the cold water system as an electrical safety ground, a jumper must be used to ensure a sufficient ground connection across the system installation piping — refer installation to qualified personnel.

### To reduce the risk of physical injury:

- Shut off inlet water supply and depressurize system as shown in manual prior to cartridge removal.

## CAUTION

### To reduce the risk associated with property damage due to water leakage:

- **Read and follow** Use Instructions before installation and use of this system.
- Installation and Use **MUST** comply with all state and local plumbing codes.
- **Protect from freezing**, remove filter cartridge when temperatures are expected to drop below 40°F (4.4°C).
- **Do not exceed** maximum operating temperature of filter cartridge. Refer to filter cartridge product label.
- **Do not install** if water pressure exceeds 300 psi (2,068 kPa). If your water pressure exceeds 80 psi (552 kPa), you must install a pressure limiting valve. Contact a plumbing professional if you are uncertain how to check your water pressure.
- Where a backflow prevention device is installed on a water system, a device for controlling pressure due to thermal expansion must be installed.
- **Do not install** where water hammer conditions may occur. If water hammer conditions exist you must install a water hammer arrester. Contact a plumbing professional if you are uncertain how to check for this condition.
- **Do not** use a torch or other high temperature sources near filter system, cartridges, plastic fittings or plastic plumbing.
- On plastic fittings, never use pipe sealant or pipe dope. Use PTFE thread tape **only**, pipe dope properties may deteriorate plastic.
- Take care when using pliers or pipe wrenches to tighten plastic fittings, as damage may occur if overtightening occurs.
- **Do not** install in direct sunlight or outdoors.
- **Do not** install near water pipes which will be in path of a drilling tool when selecting the position to mount the bracket.
- Mount filter in such a position as to prevent it from being struck by other items used in the area of installation.
- Ensure that the location and fasteners will support the weight of the system.
- Ensure all tubing and fittings are secure and free of leaks.
- The disposable filter cartridge **MUST** be replaced every 6 months, at the rated capacity or sooner if a noticeable reduction in flow rate occurs.

## IMPORTANT NOTES

- Failure to follow instructions will void warranty.
- Allow a minimum of 3" (7.6 cm) clear space under filter to facilitate cartridge change.
- Install with the inlet and outlet ports as labeled. Make sure not to reverse connections.

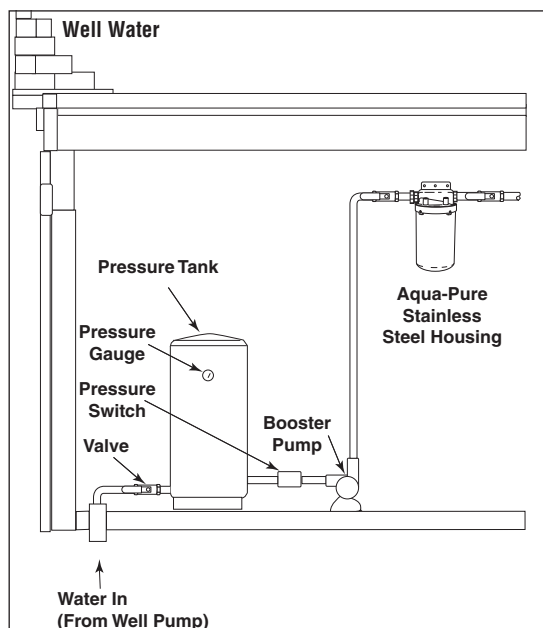
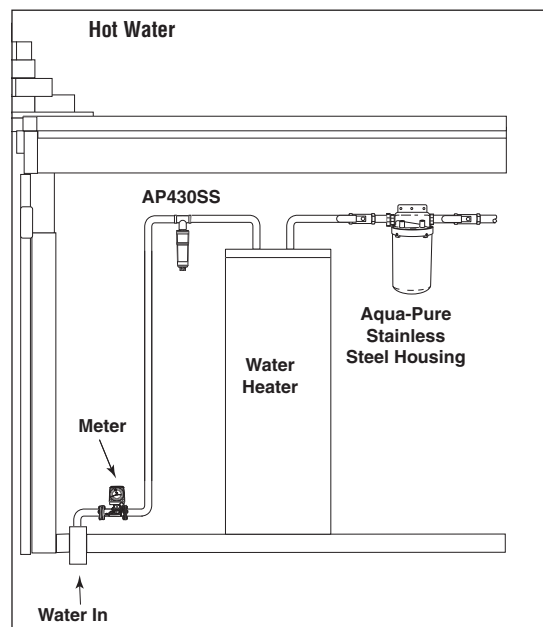
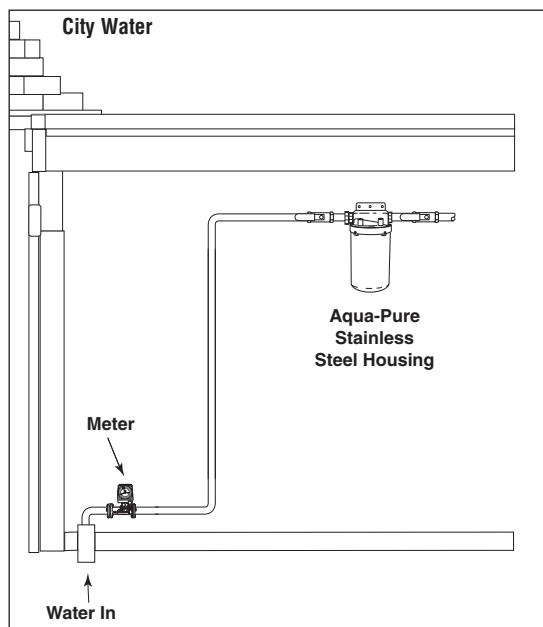
## RECOMMENDED INSTALLTION OPTIONS

Your Aqua-Pure® Stainless Steel Water Filter can be installed on your hot or cold water line, depending on the filter cartridge used. **Filter can be adapted to various pipe sizes and materials (copper, PEX, galvanized, etc.) by using adapters on either end. Use galvanized fittings for installation on galvanized pipe.**

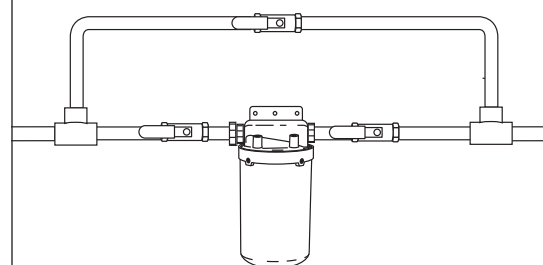
### CAUTION

**To reduce the risk associated with property damage due to water leakage:**

- Installation and Use **MUST** comply with all state and local plumbing codes.
- **Protect from freezing**, remove filter cartridge when temperatures are expected to drop below 40°F (4.4°C).
- **Do not exceed** maximum operating temperature of filter cartridge. Refer to filter cartridge product label.
- Mount filter in such a position as to prevent it from being struck by other items used in the area of installation.



**Bypass Section** can be installed around unit if desired using either sweated or threaded valves.



### ⚠ WARNING

**To reduce the risk associated with a hazardous voltage due to an installer drilling through existing electric wiring or water pipes in the area of installation:**

- **Do not** install near electric wiring or piping which may be in the path of a drilling tool when selecting the position to mount the filter bracket.

## FILTER CARTRIDGE REPLACEMENT INSTRUCTIONS

Original cartridge may have shorter than normal life due to disturbing pipes on installation.

### CAUTION

**To reduce the risk associated with property damage due to water leakage:**

- The disposable filter cartridge **MUST** be replaced ever 6 months, at the rated capacity or sooner if a noticeable reduction in flow rate occurs.

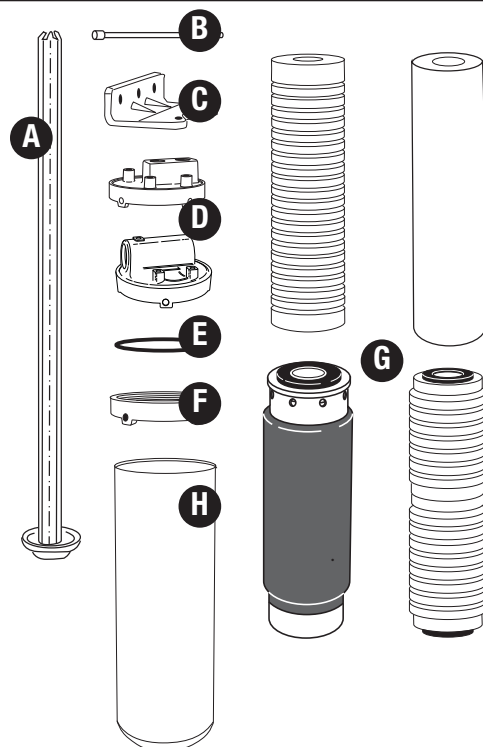
1. Close valve on inlet side of filter, then open a faucet nearest to filter to relieve pressure. Close valve on outlet side of filter.
2. Insert wrench into hole provided in ring nut and unscrew to remove nut.
3. Remove housing and cartridge and empty water.
4. Lubricate gasket with silicone based lubricant or water (No petroleum based products).
5. Place new Aqua-Pure® cartridge\* on seal plate in housing. Bring ring nut over housing and tighten to head using wrench.
6. Open the valve on the inlet side of filter and check for leaks. Open faucet and valve on the outlet side of filter. Run water to remove any trapped air, then close faucet.
7. If leaks are present, repeat steps 1-6.

\* Two high units have cartridge slipped over centering post.

### IMPORTANT NOTES

- Allow a minimum of 3" (7.6 cm) clear space under filter to facilitate cartridge change.

## REPLACEMENT PARTS



**A Centering Guide** - 6357102C (Only AP2610SS)

**B Wrench** - 6356201C

**C Mounting Bracket** - 3558101C

**D Head 3/4" NPT** - 6445331C

**Head 1" NPT** - 6698102C

**E Head Gasket** - 3473713C

**F Ring Nut** - 6448631C

**G Sediment/Rust Cartridges:**

AP110 (included with AP2610SS and AP1610SS)  
AP124

**Hot water Cartridges:**

AP1001  
AP1003

**Taste/Odor Cartridge:**

AP117 (For cold water use only)

**Scale Inhibition Cartridge:**

AP420 (For cold water use only)

**H Housing for 1 High Units** - 6362604C

**Housing for 2 High Units** - 6446202C

*Replacement cartridges and parts are available through your local Aqua-Pure® dealer.*

**Limited Warranty:** 3M Purification Inc. warrants this Product (excluding disposable filter cartridges(s)) will be free from defects in material and manufacture for ten (10) years from the date of purchase. The disposable filter cartridge is warranted from defects in material and manufacture for a period of one (1) year from the date of purchase. This warranty does not cover failures resulting from abuse, misuse, alteration or damage not caused by 3M Purification Inc. or failure to follow installation and use instructions. No warranty is given as to the service life of any filter cartridge or membrane as it will vary with local water conditions and water consumption. **3M PURIFICATION INC. MAKES NO OTHER WARRANTIES OR CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTY OR CONDITION OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR ANY IMPLIED WARRANTY OR CONDITION ARISING OUT OF A COURSE OF DEALING, CUSTOMER OR USAGE OF TRADE.** If the Product fails to satisfy this Limited Warranty during the warranty period, 3M Purification Inc. will replace the Product or refund your Product purchase price. This warranty does not cover labor. **The remedy stated in this paragraph is Customer's sole remedy and 3M's exclusive obligation.**

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which may vary from state to state, or country to country. For any warranty questions, please call 1-800-222-7880 or mail your request to: Warranty Claims, 3M Purification Inc., 400 Research Parkway, Meriden, CT 06450. Proof of purchase (original sales receipt) must accompany the warranty claim, along with a complete description of the Product, model number and alleged defect.

**Limitation of Liability.** 3M Purification Inc. will not be liable for any loss or damage arising from this 3M Purification Inc. product, whether direct, indirect, special, incidental, or consequential, regardless of the legal theory asserted, including warranty, contract, negligence or strict liability. Some states and countries do not allow the exclusion of limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.



## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lea, entienda y siga toda la información de seguridad incluida en estas instrucciones antes de instalar y utilizar los filtros de agua de acero inoxidable AP1610SS, AP2610SS, SST1, SST1HA, y SST2HB. Guarde estas instrucciones para futuras consultas.

### Uso previsto:

Los filtros de agua de acero inoxidable AP1610SS, AP2610SS, SST1, SST1HA, y SST2HB están diseñados para filtrar agua potable en el hogar y no se han evaluados para otros usos. Estos sistemas deben ser instalados por un profesional calificado y de acuerdo con los diagramas de instalación.

### EXPLICACIÓN DE LAS CONSECUENCIAS DE PALABRAS/SÍMBOLOS DE ADVERTENCIA

 <b>ADVERTENCIA</b>	Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede provocar la muerte, lesiones graves o daños a la propiedad.
 <b>PRECAUCIÓN</b>	Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas, o daños a la propiedad.
<b>PRECAUCIÓN</b>	Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede provocar daños a la propiedad.

### ADVERTENCIA

#### Para reducir el riesgo asociado con asfixia:

- No deje las piezas pequeñas al alcance de niños menores de 3 años mientras instala el producto.

#### Para reducir el riesgo asociado con la ingestión de contaminantes:

- No utilice el producto con agua microbiológicamente insegura o de calidad desconocida sin desinfectar adecuadamente el sistema antes o después.

#### Para reducir el riesgo de voltaje peligroso debido a la perforación de un cable eléctrico o tuberías de agua existentes en el área de la instalación:

- No instale el producto cerca de cables eléctricos o tuberías que el taladro pueda tocar cuando seleccione el lugar para montar el soporte del filtro.

#### Para reducir el riesgo de lesiones físicas:

- Cierre el suministro de agua de entrada y despresurice el sistema según se indica en el manual antes de quitar el cartucho.

#### Para reducir el riesgo de incendios o explosión:

- Utilice el filtro sólo para el servicio de líquido. No lo emplee en el servicio continuo de gas.

### PRECAUCIÓN

#### Para reducir el riesgo asociado con daños a la propiedad por pérdidas de agua:

- Lea y siga las instrucciones de uso antes de instalar y utilizar el sistema.
- La instalación y la utilización **DEBEN** cumplir con todas las normas de plomería estatales y locales.
- Evite el congelamiento, quite el cartucho del filtro cuando las temperaturas puedan ser inferiores a 40°F (4,4°C).
- No exceda la temperatura máxima de operación del cartucho de filtro. Consulte la etiqueta de producto del cartucho de filtro.
- No lo instale si la presión del agua excede las 300 psi (2.070 kPa). Si la presión del agua excede las 80 psi (552 kPa), deberá instalar una válvula de límite de presión. Contacte a un plomero profesional si no está seguro de cómo verificar la presión del agua.
- No lo instale en lugares donde se pueda producir un golpe de ariete. Si existe la posibilidad de un golpe de ariete, instale una válvula de rosca. Contacte a un plomero profesional si no sabe cómo verificar esta condición.
- No utilice linternas ni otras fuentes de calor cerca del sistema de filtrado, accesorios o piezas plásticas de plomería ni cartuchos.
- No utilice sellador de roscas ni grasa para roscas en accesorios plásticos. Utilice **únicamente** cinta para roscas de PTFE. Las propiedades de la grasa para roscas pueden deteriorar el plástico.
- Tenga cuidado al utilizar alicates o llaves para tubos para ajustar accesorios de plástico porque pueden dañarse si los ajusta demasiado.
- No instale en lugares donde reciba luz solar directa ni a la intemperie sin protección contra la lluvia.
- No instale el producto cerca de tuberías de agua que puedan ser alcanzadas por el taladro cuando elija el lugar para montar el soporte.
- Coloque el filtro en una posición en la que no sea golpeado por otros elementos utilizados en el área de instalación.
- Asegúrese de que el lugar y los sujetadores soporten el peso del sistema.
- Asegúrese de que todos los tubos y accesorios estén fijos y no tengan pérdidas.
- El cartucho del filtro desechable se **DEBE** cambiar cada 6 meses, según la capacidad indicada o si el flujo se reduce notablemente.

### NOTAS IMPORTANTES

- El incumplimiento de las instrucciones puede anular la garantía.
- Deje un espacio mínimo de 2" (5,1 cm) debajo del filtro para facilitar el cambio de cartucho.
- Instale con los puertos de entrada y de salida tal como se indica en las etiquetas. Asegúrese de no invertir las conexiones.

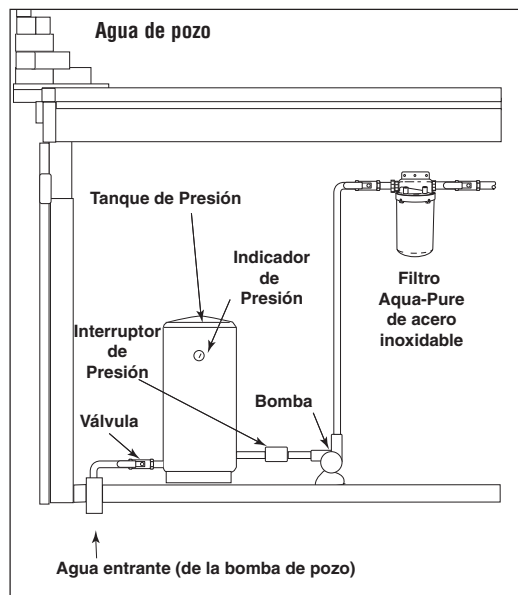
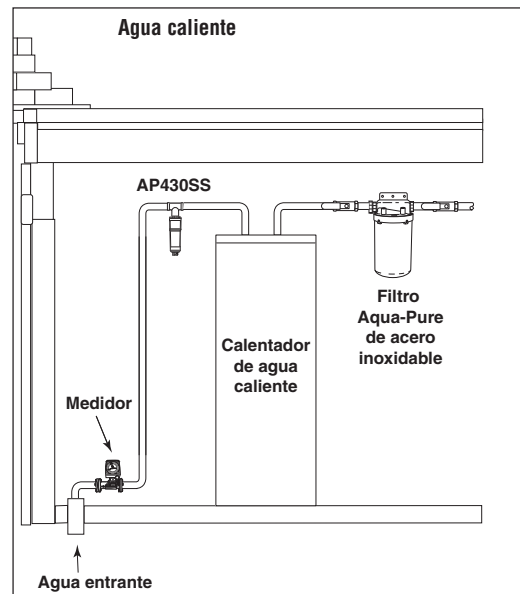
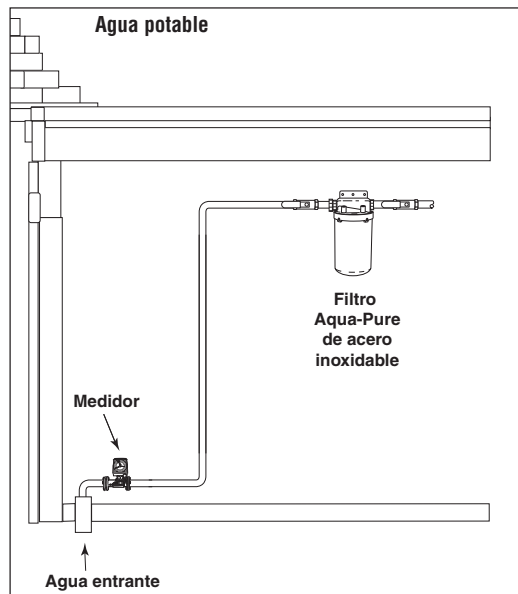
## OPCIONES DE INSTALACIÓN RECOMENDADAS

El nuevo filtro de agua de acero inoxidable Aqua-Pure® se puede instalar en la tubería de agua caliente o fría, según el tipo de cartucho del filtro que utilice. **El filtro puede adaptarse a tuberías de distintos tamaños y materiales (cobre, polietileno reticulado, metal galvanizado, etc.) usando adaptadores en cualquiera de los extremos. Utilice accesorios galvanizados para las instalaciones de tubos galvanizados.**

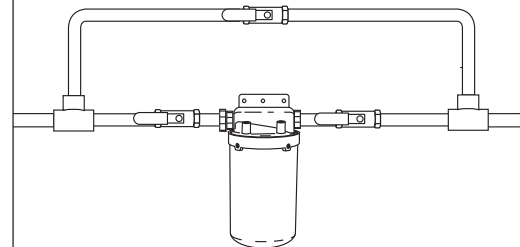
### PRECAUCIÓN

**Para reducir el riesgo asociado con daños a la propiedad por pérdidas de agua:**

- La instalación y la utilización DEBEN cumplir con todas las normas de plomería estatales y locales.
- **Evite el congelamiento**, quite el cartucho del filtro cuando las temperaturas puedan ser inferiores a 40°F (4,4°C).
- **No exceda** la temperatura máxima de operación del cartucho de filtro. Consulte la etiqueta de producto del cartucho de filtro.
- Coloque el filtro en una posición en la que no sea golpeado por otros elementos utilizados en el área de instalación.



Si lo desea, la **sección de desvío** se puede instalar alrededor de la unidad al soldar o enroscar las válvulas.



### ⚠ ADVERTENCIA

**Para reducir el riesgo de voltaje peligroso debido a la perforación de un cable eléctrico o tuberías de agua existentes en el área de la instalación:**

- **No** instale el producto cerca de cables eléctricos o tuberías que el taladro pueda tocar cuando seleccione el lugar para montar el soporte del filtro.

# INSTRUCCIONES PARA CAMBIAR EL CARTUCHO DEL FILTRO

Es posible que la vida útil del cartucho original sea menor de lo normal debido a las alteraciones de los caños en la instalación.

## PRECAUCIÓN

**Para reducir el riesgo asociado con daños a la propiedad por pérdidas de agua:**

- El cartucho del filtro desechable se **DEBE** cambiar cada 6 meses, según la capacidad indicada o si el flujo se reduce notablemente.

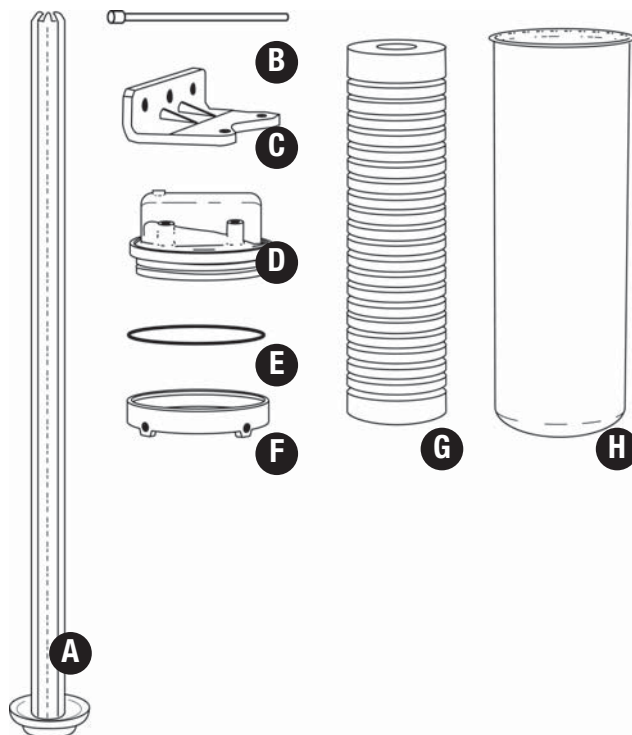
1. Cierre la válvula en el extremo de entrada del filtro y luego abra el grifo más próximo al filtro para aliviar la presión. Cierre la válvula en el extremo de salida del filtro.
2. Inserte la llave en el orificio de la tuerca anular y aflójela para retirarla.
3. Quite la cubierta y el cartucho, y vacíe el agua.
4. Lubrique la junta con un lubricante a base de silicona o con agua (no utilice productos a base de petróleo).
5. Coloque el nuevo cartucho\* Aqua-Pure® en la placa de sellado de la cubierta. Coloque la tuerca anular sobre la cubierta y ajústela al cabezal usando la llave.
6. Abra la válvula en el extremo de entrada del filtro y controle que no haya pérdidas. Abra el grifo y la válvula en el extremo de salida del filtro. Haga correr el agua para eliminar el aire que pueda haber quedado atrapado y luego cierre el grifo.
7. Si hay pérdidas, repita los pasos 1 a 6.

\* En las unidades de altura 2, el cartucho se desliza sobre la guía de centrado.

## NOTAS IMPORTANTES

- Deje un espacio mínimo de 2" (5,1 cm) debajo del filtro para facilitar el cambio de cartucho.

## PIEZAS DE REPUESTO



- A** Guía de centrado - 6357102C
- B** Llave - 6356201C
- C** Soporte de montaje - 3558101C
- D** Cabezal NPT de 3/4" - 6445331C  
Cabezal NPT de 1" - 6698102C
- E** Junta del cabezal - 3473713C
- F** Tuerca anular - 6448631C
- G** Cartucho para sabor u olor - AP117 (sólo para utilizar con agua fría)  
Cartucho para óxido/sedimento - AP110, AP124
- H** Cubierta para unidades de altura 1 - 6362604C  
Cubierta para unidades de altura 2 - 6446202C

*Puede adquirir los cartuchos y las piezas de repuesto a través de su distribuidor local de Aqua-Pure®.*

## GARANTÍA LIMITADA

3M Purification Inc. garantiza que este Producto (excepto el o los cartuchos de filtro descartables) estará libre de defectos de materiales y fabricación durante diez (10) años a partir de la fecha de compra. El cartucho de filtro descartable posee garantía contra defectos de materiales y fabricación por el período de un (1) año a partir de la fecha de compra. Esta garantía no cubre las fallas debido al abuso, uso indebido, modificación o daño del producto que no hayan sido ocasionadas por 3M Purification Inc. o que se hayan producido por el incumplimiento de las instrucciones de uso e instalación. No se garantiza la vida útil de ningún cartucho o membrana de filtro, ya que esta varía según las condiciones locales del agua y el consumo de agua. 3M PURIFICATION INC. NO OTORGA NINGUNA OTRA GARANTÍA NI CONDICIÓN, YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDA, DE MANERA ENUNCIATIVA, MAS NO LIMITATIVA, CUALQUIER GARANTÍA O CONDICIÓN IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR O CUALQUIER GARANTÍA O CONDICIÓN IMPLÍCITA DERIVADA DE NEGOCIACIONES, COSTUMBRES O PRÁCTICAS DE COMERCIO. Si el Producto no cumple con esta garantía limitada durante el período de garantía, 3M Purification Inc. sustituirá el Producto o le reembolsará el precio de compra del Producto. Esta garantía no cubre mano de obra. El recurso mencionado en este párrafo será el único recurso del Cliente y la única obligación de 3M.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que usted tenga derechos adicionales que pueden variar según el estado o el país. Para realizar consultas relacionadas con la garantía, llame al 1-800-222-7880 o envíe su petición por correo a: Warranty Claims, 3M Purification Inc., 400 Research Parkway, Meriden, CT 06450. La reclamación de garantía debe ir acompañada del comprobante de compra (el recibo de venta original) y de una descripción detallada del Producto, el número de modelo y el presunto defecto.

Limitación de responsabilidad. 3M Purification Inc. no será responsable de las pérdidas o daños derivados del uso de este producto de 3M Purification Inc., ya sea en forma directa, indirecta, especial, incidental o resultante, independientemente de la teoría legal que se aplique, incluida la garantía, contrato, negligencia o responsabilidad estricta. Algunos estados o países no permiten la exclusión de limitación de los daños incidentales o resultantes, de manera que la limitación o exclusión anterior puede no aplicarse en su caso.





## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'installer et d'utiliser les filtres à eau en acier inoxydable AP1610SS, AP2610SS, SST1, SST1HA, et SST2HB, s'assurer de lire, comprendre et suivre toutes les consignes de sécurité que renferme ce mode d'emploi. Conserver ce mode d'emploi pour consultation future.

### Utilisation du produit :

Les filtres à eau en acier inoxydable AP2610SS, SST1, SST1HA, et SST2HB, sont destinés à filtrer l'eau potable à la maison; ils n'ont pas été évalués pour d'autres utilisations. Ces systèmes doivent être installés de la façon démontrée dans les diagrammes par un professionnel qualifié.

EXPLICATION DES CONSÉQUENCES LIÉES AUX MOTS INDICATEURS	
 <b>MISE EN GARDE</b>	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort, des blessures graves et des dégâts matériels.
 <b>ATTENTION</b>	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères à moyennes et des dégâts matériels.
<b>ATTENTION</b>	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait occasionner des dégâts matériels.

 <b>MISE EN GARDE</b>
<b>Afin de réduire les dangers d'étouffement :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Ne pas</b> permettre aux enfants de moins de 3 ans d'avoir accès aux petites pièces durant l'installation de ce produit.</li></ul>
<b>Pour réduire les risques associés à l'ingestion de contaminants :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Ne pas</b> utiliser avec de l'eau qui n'est pas sûre au point de vue microbiologique ou de qualité incertaine sans assurer une désinfection adéquate avant ou après le système.</li></ul>
<b>Afin de réduire les dangers d'électrocution causés par l'utilisation d'une perceuse pour forer à travers des câbles électriques ou des tuyaux qui se trouvent dans la zone d'installation :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Ne pas</b> installer près de câbles électriques ou de conduites d'eau susceptibles d'être endommagés par la perceuse au moment de fixer le support du filtre.</li></ul>
<b>Afin de réduire les risques de blessures :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Couper l'alimentation en eau et dépressuriser le système, tel qu'illustré dans le manuel, avant de retirer la cartouche.</li></ul>
<b>Pour réduire les risques d'incendie ou d'explosion :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Utiliser ce filtre uniquement pour filtrer du liquide. Ne convient pas à la filtration continue de gaz.</li></ul>

<b>ATTENTION</b>
<b>Afin de réduire les risques de dommages matériels associés aux fuites d'eau :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Lire et suivre</b> le mode d'emploi avant l'installation et l'utilisation de ce système.</li><li>• L'installation et l'utilisation <b>DOIVENT</b> être conformes à tous les codes gouvernementaux et de plomberie.</li><li>• <b>Protéger du gel</b> et retirer la cartouche si la température ambiante doit descendre sous les 4,4°C (40°F).</li><li>• <b>Ne pas excéder</b> la température de fonctionnement maximum de la cartouche filtrante. Vous référer à l'étiquette de la cartouche filtrante.</li><li>• <b>Ne pas installer</b> sur une conduite d'eau dont la pression est supérieure à 2 070 kPa (300 psi). Si la pression est supérieure à 552 kPa (80 psi), il est nécessaire d'installer une soupape de limitation de pression. En cas de doute sur la manière de vérifier la pression de l'eau, communiquer avec un plombier.</li><li>• <b>Ne pas installer</b> où des coups de bélier peuvent se produire. S'il se produit des coups de bélier, il est nécessaire d'installer un dispositif antibélier. En cas de doute sur la manière de vérifier cette situation, communiquer avec un plombier.</li><li>• <b>Ne pas</b> utiliser de torche ou d'autres appareils dégagant beaucoup de chaleur près du système de filtration, des cartouches, des raccords ou de la tuyauterie en plastique.</li><li>• <b>Ne pas</b> utiliser de garniture d'étanchéité ou d'enduit d'enrobage avec les raccords de plastique. Utiliser <b>uniquement</b> du ruban d'étanchéité PTFE, car les composants de l'enduit d'enrobage sont susceptibles de détériorer le plastique.</li><li>• Faire preuve de prudence en utilisation des pinces ou clés à tuyaux pour resserrer les raccords en plastique, car un serrage excessif risque de les endommager.</li><li>• <b>Ne pas</b> installer dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil ni à l'extérieur.</li><li>• <b>Ne pas</b> l'installer près de conduites d'eau qui serviront d'obstacles lors de l'installation du support.</li><li>• Installer le filtre dans une position le protégeant contre les risques de contact avec d'autres objets utilisés dans la zone d'installation.</li><li>• S'assurer que l'emplacement et les attaches sont adéquats pour supporter le poids du système.</li><li>• S'assurer que tous les tuyaux et raccords sont solides et exempts de fuites.</li><li>• <b>II FAUT</b> remplacer la cartouche filtrante jetable au moins tous les 6 mois ou selon la durée de vie certifiée, ou lorsqu'on observe une réduction importante du débit.</li></ul>

<b>REMARQUES IMPORTANTES</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Ne pas se conformer à ces directives pourrait annuler la garantie.</li><li>• Laisser un espace libre d'au moins 5,1 cm (2 po) sous le filtre pour faciliter le changement de la cartouche.</li><li>• Installer avec les orifices d'entrée et de sortie aux endroits indiqués sur l'étiquette. S'assurer de ne pas intervertir les raccords.</li></ul>

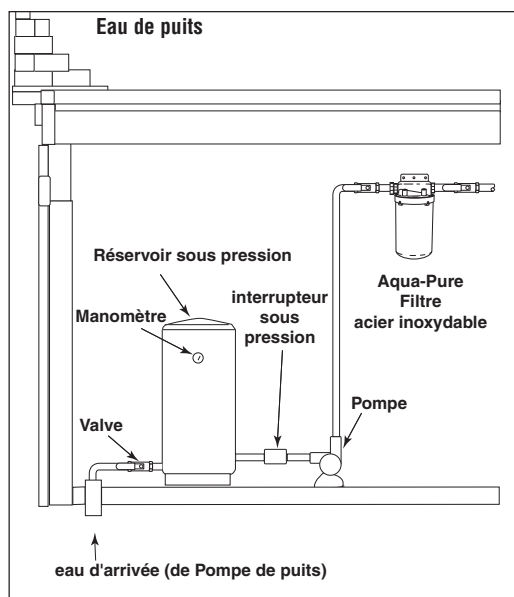
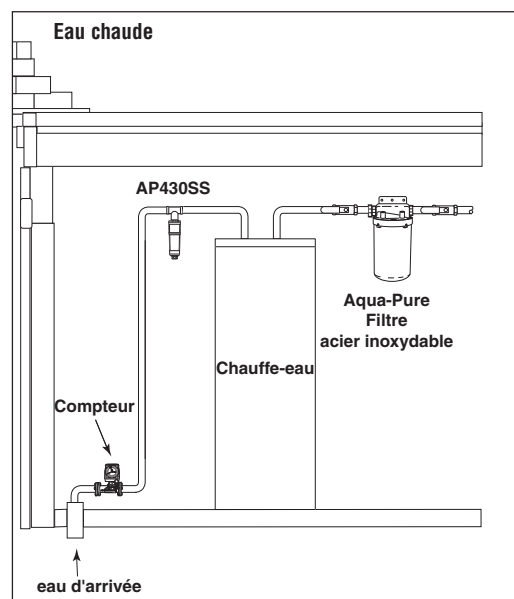
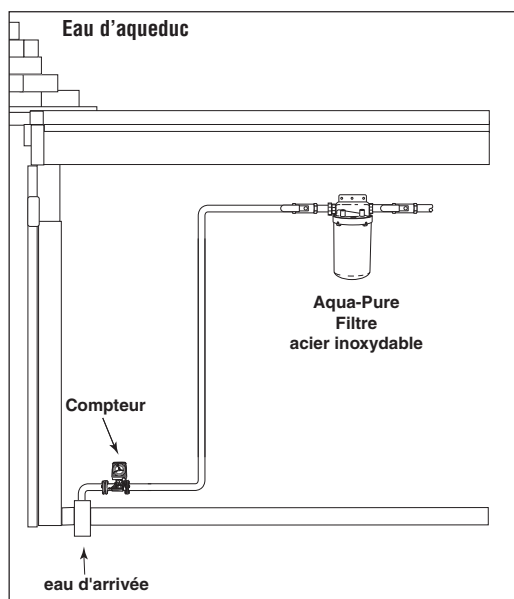
## OPTIONS D'INSTALLATION RECOMMANDÉES

Votre nouveau filtre à eau en acier inoxydable Aqua-Pure® s'installe sur une conduite d'eau froide ou chaude, selon la cartouche filtrante utilisée. **Le filtre peut s'adapter pour convenir à différentes tailles de tuyaux à l'aide d'un adaptateur de réduction à l'entrée et à la sortie. Les raccords d'installation peuvent être soudés ou filetés. Utiliser des raccords galvanisés pour installer sur des tuyaux galvanisés.**

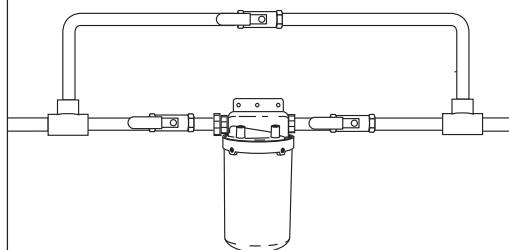
### ATTENTION

**Afin de réduire les risques de dommages matériels associés aux fuites d'eau :**

- L'installation et l'utilisation **DOIVENT** être conformes à tous les codes gouvernementaux et de plomberie.
- **Protéger du gel** et retirer la cartouche si la température ambiante doit descendre sous les 4,4°C (40°F).
- **Ne pas excéder** la température de fonctionnement maximum de la cartouche filtrante. Vous référer à l'étiquette de la cartouche filtrante.
- Installer le filtre dans une position le protégeant contre les risques de contact avec d'autres objets utilisés dans la zone d'installation.



**Une section de contournement** peut être installée autour du module si désiré, à l'aide de soupapes filetées ou soudées.



### ⚠ MISE EN GARDE

**Afin de réduire les dangers d'électrocution causés par l'utilisation d'une perceuse pour forer à travers des câbles électriques ou des tuyaux qui se trouvent dans la zone d'installation :**

- **Ne pas** installer près de câbles électriques ou de conduites d'eau susceptibles d'être endommagés par la perceuse au moment de fixer le support du filtre.

## DIRECTIVES DE REMPLACEMENT DE LA CARTOUCHE FILTRANTE

La durée de vie utile de la cartouche originale peut être plus courte que la normale en raison des débris qui se détachent des tuyaux lors de l'installation.

### ATTENTION

**Afin de réduire les risques de dommages matériels associés aux fuites d'eau :**

- Il **FAUT** remplacer la cartouche filtrante jetable au moins tous les 6 mois ou selon la durée de vie certifiée, ou lorsqu'on observe une réduction importante du débit.

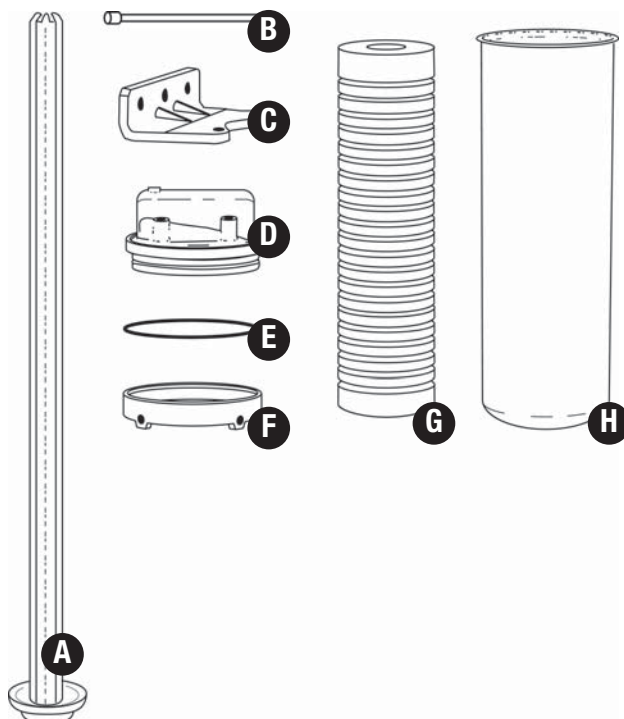
1. Fermer la soupape sur le côté de l'orifice d'entrée du filtre, et ouvrir le robinet le plus proche du filtre afin de soulager la pression. Fermer la soupape sur le côté de l'orifice de sortie du filtre.
2. Insérer la clé dans le trou fourni dans l'écrou à oeillet, et dévisser pour enlever l'écrou.
3. Enlever le boîtier et la cartouche, et vider l'eau.
4. Lubrifier le joint d'étanchéité avec un lubrifiant à base de silicone ou de l'eau (aucun produit à base de pétrole).
5. Placer la nouvelle cartouche Aqua-Pure®\* sur la plaque d'étanchéité du boîtier. Glisser l'écrou à oeillet au-dessus du boîtier et le serrer à la tête à l'aide de la clé.
6. Ouvrir la soupape sur le côté de l'orifice d'entrée et vérifier pour des fuites. Ouvrir le robinet et la soupape sur le côté de l'orifice de sortie du filtre. Faire couler l'eau afin que n'importe quelles bulles d'air puissent s'échapper, et fermer le robinet.
7. Si vous découvrez des fuites, répéter les étapes 1-6.

\* Une cartouche est placée sur la tige centrale de deux modules.

### REMARQUES IMPORTANTES

- Laisser un espace libre d'au moins 5,1 cm (2 po) sous le filtre pour faciliter le changement de la cartouche.

## PIÈCES DE RECHANGE



(A) Tige de guidage centrale - 6357102C

(B) Clé - 6356201C

(C) Support de fixation - 3558101C

(D) Tête 3/4 po NPT - 6445331C

Tête 1 po NPT - 6698102C

(E) Joint de la tête - 3473713C

(F) Écrou à oeillet - 6448631C

(G) Cartouche pour le goût et l'odeur - AP117 (à utiliser uniquement avec de l'eau froide)

Cartouche pour sédiments et rouille - AP110, AP124

(H) Boîtier pour un module - 6362604C

Boîtier pour 2 modules superposés - 6446202C

*On peut se procurer les cartouches de rechange et les pièces chez le représentant Aqua-Pure® local.*

## GARANTIE LIMITÉE

3M Purification Inc. garantit que ce Produit (excluant les cartouches filtrantes jetables) sera exempt de défauts dans son matériel et sa fabrication pour dix (10) ans à compter de la date d'achat. La cartouche filtrante jetable est protégée par la garantie de toutes défauts dans son matériel et sa fabrication pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas les défauts occasionnés par une utilisation abusive ou le mésusage, l'altération ou le dommage non occasionné par 3M Purification, Inc. ou le défaut de respecter les instructions d'installation et d'utilisation. Aucune garantie n'est fournie pour la durée de vie utile de toute cartouche filtrante ou membrane à cause des conditions d'eau locales ou des quantités d'eau consommées. 3M PURIFICATION, INC. N'OFFRE AUCUNE AUTRE GARANTIE OU CLAUSE EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE OU CLAUSE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, OU TOUTE GARANTIE OU CLAUSE IMPLICITE DÉCOULANT DE LA CONDUITE DES AFFAIRES, DES PRATIQUES COURANTES ET DES USAGES DU COMMERCE. Si une défectuosité du Produit survient pendant la période couverte par la garantie limitée, 3M Purification, Inc. remplacera le produit ou remboursera le prix d'achat du Produit. Cette garantie ne couvre pas la main d'œuvre. La voie de recours indiquée dans ce paragraphe est la seule voie de recours disponible au Client, et l'obligation exclusive de 3M.

Il est possible que l'utilisateur ait d'autres droits à cet égard, lesquels peuvent varier d'une province à une autre ou d'un pays à un autre. Pour toutes questions au sujet de la garantie, veuillez composer le 1-800-222-7880 ou postez votre demande à : Warranty Claims, 3M Purification Inc., 400 Research Parkway, Meriden, CT 06450. Une preuve d'achat (facture originale) doit accompagner la réclamation au titre de la garantie, de même qu'une description complète du produit, le numéro de modèle et le défaut allégué.

Limite de responsabilité. 3M Purification, Inc. n'est pas responsable pour toute perte ou tout dommage direct, indirect, particulier, accessoire ou accidentel suivant l'utilisation de ces Produits, peu importe l'affirmation de théorie juridique, y compris la violation de la garantie, la responsabilité contractuelle, la négligence ou la responsabilité stricte. Certaines provinces et certains pays ne permettent pas l'exclusion ou la limitation de responsabilité pour les dommages fortuits ou conséquents. Dans un tel cas, la clause d'exclusion ou de limitation ci-dessus ne s'applique pas.



**3M Purification Inc.**  
400 Research Parkway  
Meriden, CT 06450 USA  
Toll Free: 1-800-222-7880  
Worldwide: 203-237-5541  
Fax: 203-238-8701  
[www.aquapure.com](http://www.aquapure.com) • [www.3mpurification.com](http://www.3mpurification.com)

*Distributed by:*  
**NELSON JAMESON** INC.  
800-826-8302 [nelsonjameson.com](http://nelsonjameson.com)

3M is a trademark of 3M Company.  
Aqua-Pure is a trademark of 3M Company used under license.  
© 2010 3M Company. All rights reserved.